

## 13.—Statistique sommaire du trafic de la Voie maritime du Saint-Laurent, 1966 et 1967 (fin)

Détail	En amont				En aval			
	1966		1967		1966		1967	
	Nombre de navires	Tonnes de cargaison						
<b>Genre de cargaison</b>								
Cargaisons en vrac	2,228	23,606,631	2,043	24,048,691	3,237	35,299,751	2,431	28,347,370
Cargaisons générales.....	886	3,888,235	893	4,283,271	97	140,459	97	182,699
Cargaisons mixtes.....	427	1,317,531	377	994,036	695	2,687,830	726	3,067,389
Passagers <sup>2</sup> .....	18	—	54	—	23	—	60	—
Navires sur lest								
Océaniques.....	207	—	85	—	97	—	93	—
Navires des lacs.....	1,198	—	920	—	871	—	1,033	—
Autres navires.....	314	—	386	—	317	—	405	—
<b>Genre de trafic</b>								
<b>Intérieur</b>								
D'un port canadien à un autre port canadien.....	1,757	7,874,569	1,510	8,097,927	2,154	13,534,048	1,796	9,037,971
D'un port canadien à un port des États-Unis.....	1,959	14,735,719	1,626	14,750,795	11	66,657	17	56,593
D'un port des États-Unis à un port canadien.....	9	46,487	10	74,170	1,552	15,480,646	1,397	14,322,573
D'un port à un autre port des États-Unis.....	236	314,909	333	288,771	292	723,411	359	769,692
<b>Extérieur</b>								
Canada								
Importations.....	243	1,031,081	246	1,071,680	—	—	—	—
Exportations.....	—	—	—	—	262	950,222	302	1,300,261
États-Unis								
Importations.....	1,074	4,809,632	1,033	5,042,655	—	—	—	—
Exportations.....	—	—	—	—	1,066	7,373,056	974	6,110,368

<sup>1</sup> Y compris les vaisseaux de la marine. <sup>2</sup> Le nombre de passagers transportés par les différents genres de navires voyageant en amont et en aval s'est établi à 1,912 et 1,740 respectivement en 1966 et à 7,588 et 7,895 en 1967.

## 14.—Trafic de la Voie maritime du Saint-Laurent selon le genre de cargaison, 1966 et 1967

(Trafic du secteur Montréal-lac Ontario et trafic du canal de Welland réunis; sans double emploi)

Marchandises	1966		1967	
	Tonnes de cargaison	Pourcentage du volume global	Tonnes de cargaison	Pourcentage du volume global
<b>Produits agricoles.....</b>	<b>22,092,223</b>	<b>33.0</b>	<b>15,563,298</b>	<b>25.5</b>
Blé.....	12,172,173	18.2	7,573,514	12.4
Maïs.....	3,669,283	5.5	2,294,174	3.8
Seigle.....	251,919	0.4	153,840	0.3
Avoine.....	808,648	1.2	519,920	0.9
Orge.....	1,482,556	2.2	1,617,820	2.6
Farine de blé.....	164,850	0.2	90,358	0.1
Farine, comestible, autre.....	18,218	—	24,911	—
Soya.....	1,666,589	2.5	1,388,433	2.3
Tourteau et farine de soya.....	408,258	0.6	565,898	0.9
Haricots et pois.....	204,864	0.3	107,013	0.2
Malt.....	109,583	0.2	115,664	0.2
Graine de lin.....	545,300	0.8	432,570	0.7
Autres produits agricoles.....	589,982	0.9	679,183	1.1